

Mikser do Smoothie

orava

RM-700
Instrukcja obsługi

PL



CE

RM-700

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do miksowania płynnych, miękkich i pół twardych produktów (dojrzałe owoce i warzywa) oraz/ lub do miksowania produktów mrożonych i rozdrabniania lodu w dołączonym pojemniku w zakresie związanym z możliwościami technicznymi, parametrami roboczymi i funkcjami, ograniczeniami związanymi z bezpieczeństwem użytkowania i wpływami zewnętrznymi środowiska pracy.

Urządzenia elektryczne marki ORAVA produkowane są w zgodzie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa i higieny, w nowoczesnych technologiach z zachowaniem najnowszych trendów. Użytkowanie urządzenia w sposób inny niż przewidziany oraz używanie urządzenia niesprawnego może spowodować niebezpieczeństwo porażenia, a nawet utraty zdrowia lub życia.

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA - OSTRZEŻENIA



Przed pierwszym użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z Instrukcją obsługi!

- Poniżej umieszczone zasady bezpieczeństwa zawierają ważne informacje i ostrzeżenia dla zapewnienia bezpiecznego, właściwego i przemyślanego użytkowania urządzeń zasilanych prądem elektrycznym. Ich przestrzeganie użytkowaniem takich urządzeń i przedłuży takim urządzeniom czas ich przydatności do pracy.
- Pod nazwą „Urządzenie elektryczne” rozumiemy każde urządzenie, w którym dla jego działania, lub dla jego zasilenia używana jest energia elektryczna.
- Urządzenia elektryczne, ze względu na ich przeznaczenie, możliwości i zastosowanie można podzielić na:
 - elektryczne urządzenia gospodarstwa domowego,
 - urządzenia informatyczne i komunikacyjne,
 - elektronika użytkowa,
 - urządzenia oświetleniowe,
 - narzędzia elektryczne i elektroniczne,
 - gry i urządzenia dla nauki, sportu i rekreacji,
 - pomocnicze urządzenia ochrony zdrowia,
 - urządzenia monitorujące i kontrolne,
 - automaty sprzedające

1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zawartymi w niej ostrzeżeniami!
- Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia zawarte w tej instrukcji nie wyczerpują wszystkich możliwych sytuacji i niebezpieczeństw, na które może być narażony użytkownik sprzętu elektrycznego. Należy w związku z tym podczas pracy z tego typu urządzeniami zachować zawsze wzmożoną ostrożność i rozwagę. Niniejsze zasady i ostrzeżenia muszą zaś być bezwzględnie przestrzegane.
- Producent nie odpowiada za szkody na zdrowiu i mieniu wywołane na skutek nie przestrzegania zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa i ostrzeżeń!
- Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji i karty gwarancyjnej na wypadek ich kolejnego użycia, a opakowania wraz z zabezpieczeniem na wypadek naprawy gwarancyjnej.
- Urządzenie używać zgodnie z instrukcją obsługi i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie zostało wyprodukowane z przeznaczeniem do użytku domowego oraz w pomieszczeniach przeznaczonych do czasowego zamieszkania lub wykorzystania do celów prywatnych.
- Poza gospodarstwem domowym dopuszczalne jest użytkowanie tego urządzenia:
 - w biurach, kancelariach itp.
 - dla gości w pokojach lub apartamentach hotelowych, motelowych, w pensjonatach i innych obiektach noclegowych.
 - w pomieszczeniach mieszkalnych firm zapewniających nocleg ze śniadaniem dla swoich gości.
- Urządzenie nie może służyć jako urządzenie profesjonalne.
- Zabroniona jest zmiana jakichkolwiek parametrów technicznych i charakterystycznych urządzenia, poprzez nieautoryzowaną naprawę lub wymianę części zamiennych.
- Producent nie odpowiada za szkody powstałe w transporcie, związane z niewłaściwym użytkowaniem, oraz wywołane przez niewłaściwe zastosowanie lub za szkody związane z czynnikami atmosferycznymi.

1.2. Ochrona miejsca pracy

- Nie używać urządzenia w miejscach profesjonalnego wytwarzania innych produktów oraz poza pomieszczeniami zamkniętymi.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie:
 - źródeł nadmiernego ciepła lub otwartego ognia,
 - ciekącej lub kapiącej wody,
 - wibracji i uszkodzenia mechanicznego,
 - owadów, zwierząt i roślin,
 - agresywnych środków chemicznych.
- Środowisko pracy dla danego urządzenia musi odpowiadać wymaganiom technicznym danego urządzenia.

- Dopuszczalne, charakterystyczne warunki użytkowania:
 1. Temperatura wokół urządzenia: $+5 \div +40 \text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Wilgotność: $5 \div 85 \%$
 3. Wysokość nad poziomem morza: $\leq 2\ 000 \text{ m}$
 4. Występowanie wody lub pary wodnej: sporadyczne występowanie skondensowanej wody lub pary
 5. Występowanie ciał obcych: ilość i rodzaj kurzu nie mają większego znaczenia
 6. Stopień ochrony obudowy: min. IP20 (urządzenie posiada ochronę przed dotykiem palcami miejsc niebezpiecznych lecz nie posiada ochrony przed zalaniem wodą).
- Ten stopień ochrony nie jest zaznaczony na tabliczce znamionowej produktu ani w danych technicznych umieszczonych w instrukcji obsługi.
- Jeśli stopień ochrony obudów dla produktów różni się od stopnia IPX0 wówczas jest to wskazane na etykiecie produktu lub ujęte w zakresie parametrów technicznych i instrukcji obsługi.
- Inne zjawiska środowiska pracy takie jak obciążenie mechaniczne - wstrząsy i wibracje, występowanie flory i fauny oraz warunki pogodowe mają znikomy wpływ na prawidłowe i bezpieczne korzystanie z tego urządzenia.

1.3. Bezpieczeństwo elektryczne

- Przed pierwszym użyciem urządzenia zasilanego prądem elektrycznym należy zawsze upewnić się czy napięcie źródła zasilania odpowiada wartościom określonym dla danego urządzenia, a zapisanym na jego tabliczce znamionowej.
- To urządzenie jest przeznaczone do zasilania prądem zmiennym o napięciu z sieci: 1/N/PE 230V~ 50Hz.
- Bezpieczeństwo elektryczne zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy urządzenie zostało właściwie przyłączone do przewidzianego dla niego źródła zasilania.
- Urządzenia klasy I posiadają izolację podstawową, która zapewnia ochronę przed dotykiem bezpośrednim. Ponadto w celu zapewnienia ochrony przed dotykiem pośrednim (ochrona przy zafalowaniu lub ochrona dodatkowa) stosuje się przyłączenie do zacisku ochronnego urządzenia, przewodu ochronnego (PE) lub przewodu ochronno-neutralnego (PEN). Dzięki temu osiąga się ochronę przez samoczynne wyłączenie zasilania przez zastosowanie odpowiednich urządzeń ograniczenie napięć dotykowych do poziomów nie przekraczających wartości napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) ustalonego dla danych warunków środowiskowych. Zacisk ochronny oznacza się odpowiednim symbolem. Wszystkie tego typu urządzenia elektryczne wyposażone są w trzy przewody.
- Urządzenia klasy II charakteryzują się zastosowaniem izolacji wzmocnionej, która zapewnia zarówno ochronę przed dotykiem bezpośrednim, jak i pośrednim. Innym sposobem zapewnienia ochrony przeciwporażeniowej w urządzeniach II klasy bezpieczeństwa jest zastosowanie izolacji podstawowej oraz dodatkowej. Urządzenia II klasy bezpieczeństwa oznaczane są, np. na tabliczce znamionowej, odpowiednim symbolem (tzw. kwadrat w kwadracie).

- W urządzeniach klasy III ochronę przeciwporażeniową zapewnia się przez zasilanie napięciem bardzo niskim (ELV) o wartości nie przekraczającej dopuszczalnego napięcia dotykowego bezpiecznego (UL) dla danych warunków środowiskowych. Urządzenia tej klasy oznacza się odpowiednim symbolem.
- Dla zapewnienia dodatkowej ochrony zalecamy zainstalowanie do obwodu elektrycznego bezpiecznika (RCD) do 20A z zabezpieczeniem powyżej 30 mA.
W takim wypadku radzimy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.
- Zalecamy używanie wyłącznie oryginalnego przewodu zasilającego dołączonego do tego urządzenia. Używanie innego przewodu może spowodować awarię urządzenia lub nawet pożar.
- Urządzenie zasilane elektrycznie należy przyłączać do łatwo dostępnego gniazdka źródła zasilania, aby w razie konieczności możliwe było szybkie odłączenie urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający z wtyczką muszą być łatwo dostępne dla szybkiego odłączenia urządzenia od źródła zasilania.
- Przewód zasilający należy odłączać od źródła zasilania trzymając go za wtyczkę nigdy zaś nie ciągnąć za kabel.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy sprawdzić czy jego parametry techniczne, (np. natężenie prądu) są wystarczające do użycia go dla przyłączenia danego urządzenia elektrycznego.
- W przypadku używania przedłużacza lub rozdzielacza prądowego należy pamiętać aby dany przedłużacz lub rozdzielacz posiadał wtyczkę z uziemieniem i aby został przyłączony do gniazdka z uziemieniem. Nie wolno stosować kombinacji złożonej z wielokrotności przedłużaczy lub rozdzielaczy prądowych.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być dopasowana do gniazdka źródła zasilania. Nie wolno używać żadnych reduktorów ani adaptorów pomiędzy wtyczką, a gniazdkiem. Nie używać zepsutych lub niewłaściwych wtyczek.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy przyłączać urządzenia elektryczne wyłącznie do gniazdek z uziemieniem. Jeśli urządzenie jest wyposażone we wtyczkę 3-pinową nie wolno używać adapterów zmieniających wtyczkę, ani gniazdek innych niż dostosowane fabrycznie do takich wtyczek.
- Przewodu zasilającego nie skręcać nie zginać ani nie przyciskać ciężkimi przedmiotami. Należy chronić go przed uszkodzeniami mechanicznymi oraz wpływem ekstremalnych warunków pogodowych (zalenie, zamoknięcie, oraz zbyt wysokie lub zbyt niskie temperatury). Uszkodzony przewód zasilający może być przyczyną śmiertelnego niebezpieczeństwa.

- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zaprzestać jego używania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym należy wymianę przewodu zasilającego powierzyć serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie elektryczne wraz z przewodem zasilającym należy stale kontrolować i utrzymywać w czystości. Zaniedbanie urządzenia oraz brak jego konserwacji mogą spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie lub awarię.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody ani wilgoci. Wniknięcie wody do wnętrza urządzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia. W wypadku zamknięcia urządzenia lub przewodu zasilającego należy urządzenie natychmiast odłączyć od źródła zasilania. Jeśli jest to możliwe należy w takim wypadku najpierw odłączyć zasilanie od gniazdka. W przypadku odłączania mokrego lub wilgotnego przewodu zasilającego od źródła zasilania należy zachować szczególną ostrożność.
- Jeśli podczas instalacji (przyłączenia) urządzenia dojdzie do demontażu jego zabezpieczeń ochronnych, wówczas po zakończeniu instalacji jego elektryczne części nie mogą być dostępne dla użytkowników.

1.4 Bezpieczeństwo osób

- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby nie posiadające kwalifikacji elektrotechnicznych, postępujące według instrukcji obsługi załączonej przez producenta .
- Do obsługi urządzenia należą czynności takie jak włączanie i wyłączenie urządzenia, ustawianie parametrów użytkownika na urządzeniu, praca z urządzeniem, wzrokowa lub słuchowa kontrola urządzenia oraz przewidziane w instrukcji czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi możliwościami manualnymi, których fizyczne, umysłowe i mentalne ograniczenia nie pozwalają na pełną, poprawną obsługę urządzenia jeśli praca z urządzeniem pozostaje pod dozorem osób pełno sprawnych, oraz po przekazaniu im informacji o zagrożeniach wynikających z tej obsługi i po upewnieniu się, że informacje te zostały przez takie osoby dokładnie zrozumiane.
- Czyszczenie nie służy dzieciom do zabawy.
- Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą wykonywać dzieci bez dozoru.
- Podczas pracy i magazynowania należy urządzenie przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Należy pamiętać aby poza ich zasięgiem pozostawał także przewód zasilający.
- Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zachować szczególną uwagę. Nie używać urządzenia w stanie zmęczenia, ani pod wpływem leków lub środków odurzających zmniejszających koncentrację.
- Nieostrożność podczas użytkowania może spowodować wiele niebezpieczeństw.

1.5 Czyszczenie, konserwacja i naprawy

- Podstawowe czynności konserwacyjne i czyszczące należy przeprowadzać zgodnie z instrukcją. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników, spirytusów, benzyn ani środków szorujących. Zanieczyszczenia i zabrudzenia można czyścić za pomocą środków przeznaczonych do czyszczenia urządzeń gospodarstwa domowego.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, jest czyszczone lub uległo awarii należy zawsze odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenia elektryczne, które wymagają stałej konserwacji i czyszczenia po każdym użyciu lecz nie powinny mieć pełnego kontaktu z wodą należy chronić przed zalaniem i zamoczeniem. Nie wolno ich zanurzać w wodzie ani innej cieczy.
- Elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego, jak również wszystkie inne urządzenia techniczne jest uzależniony od środowiska pracy i ulega naturalnemu zużyciu. Biorąc pod uwagę fakt, że nie istnieją ramy prawne określające konieczną konserwację urządzeń elektrycznych do użytku domowego, producent zaleca, aby użytkownik przekazał takie urządzenie do sprawdzenia i profesjonalnego czyszczenia w specjalistycznym punkcie co najmniej 1 raz do roku.
- Takie postępowanie zapewni utrzymywanie bezpieczeństwa oraz niezawodności i zwiększa żywotność urządzenia.
- Nie demontować własnoręcznie urządzeń elektrycznych. Urządzenie pracuje pod wysokim napięciem. W wypadku awarii naprawę urządzenia należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie.
- Zanim oddacie Państwo urządzenie do naprawy lub serwisu należy:
 1. wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie sprawdzając czy usterka nadal występuje.
 2. w wypadku dalszego występowania usterki przekazać urządzenie do serwisu
- Nigdy nie naprawiać urządzenia elektrycznego własnoręcznie!
- Praca przy urządzeniu elektrycznym osób nieuprawnionych, bez wykszolenia i wiedzy może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub inne poważne obrażenia.
- Naprawę gwarancyjną i pogwarancyjną należy pozostawić serwisowi lub wykwalifikowanej osobie^(*).

^(*)Osoba wykwalifikowana: pracownik serwisu w autoryzowanym serwisie lub osoba, która posiada uprawnienia do wykonywania czynności naprawczych dla tego typu urządzeń, zdająca sobie sprawę z połączonymi z tym niebezpieczeństwami.

2. Wskazówki ważne dla zachowania bezpieczeństwa. Prosimy przeczytać uważnie!

- To urządzenie elektryczne zostało wykonane tak, aby umożliwić bezpieczną obsługę i użytkowanie osobom bez specjalnych kwalifikacji. Pomimo tego należy pamiętać, że użytkownicy tego urządzenia niesie za sobą szereg różnego rodzaju ryzyk i niebezpieczeństw.
- W celu unacznienia tych niebezpieczeństw na urządzeniu umieszczono szereg znaków i ostrzeżeń, mających przypomnieć użytkownikowi o możliwych ryzykach i niebezpieczeństwach:



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że urządzenie pracuje pod napięciem. Nie zdejmować z urządzenia pokrywy ochronnej. W wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:

**Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!**



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
**Niebezpieczeństwo poważnego zranienia, a nawet utraty życia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!**



Ten symbol przypomina użytkownikowi, że w wypadku nie przestrzegania zawartych w instrukcji ostrzeżeń i uwag grozi:
Niebezpieczeństwo ucięcia lub zranienia palców!



Ten symbol oznacza, że produkt posiada podwójną izolację pomiędzy częściami zasilanymi z sieci elektrycznej, a częściami dopuszczonymi do bezpiecznego dotykania. Urządzenie nie wymaga uziemienia ani specjalnych instalacji
Przy naprawianiu należy używać zawsze takich samych części.

Przygotowanie/Przenoszenie

- Podczas przenoszenia, przygotowania i użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność aby nie doszło do jego przewrócenia lub upadku. Urządzenie należy przenosić i przygotowywać do pracy po dokładnym sprawdzeniu trasy przenoszenia i miejsca ustawienia urządzenia. Nigdy nie przenosić urządzenia w trakcie jego pracy. Nigdy nie przenosić urządzenia przyłączonego do źródła zasilania.

Uwaga!

- Urządzenie zawiera części, które mocno się nagrzewają. Nie dotykać gołymi rękami nagrzaných części urządzenia. Urządzenie wolno przenosić dopiero po jego ostygnięciu - osiągnięciu temperatury otoczenia.
- Urządzenie przenosić trzymając je oburącz za postawę lub stałe części obudowy.
- Podczas przenoszenia należy pamiętać aby ręce nie były wilgotne ani śliskie.
- Dla większego bezpieczeństwa (ze względu na rozmiary i wagę urządzenia) zalecamy przenoszenie urządzenia przez dwie, sprawne osoby.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia!

Rozpakowanie/Materiały ochronne

- Urządzenie przed pierwszym użyciem należy wypakować i usunąć wszystkie materiały chroniące urządzenie w transporcie, i odłożyć je w bezpieczne miejsce poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Kontrola/Przygotowanie do użycia

- Urządzenie i wszystkie jego części przed pierwszym użyciem oczyścić według wskazań z rozdziału „Przygotowanie urządzenia do pracy“, lub „Czyszczenie i konserwacja“.
- Korpusu urządzenia (jego jednostki napędowej z przyciskami obsługi) oraz przewodu zasilającego z wtyczką nigdy nie czyścić pod bieżącą wodą ani nie zanurzać do wody lub innej cieczy.
Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Części te przecierać miękką szmatką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć do sucha lub pozostawić do wyschnięcia.
- Urządzenie należy czyścić po jego ostygnięciu i odłączeniu od źródła zasilania.
- Zalecamy stałe przeprowadzanie kontroli stanu technicznego urządzenia.
- Nie używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub podczas użytkowania doszło do uszkodzenia urządzenia albo jego części. Naprawę urządzenia prosimy pozostawić pracownikom serwisu.
Nigdy nie używać uszkodzonych części lub uszkodzonego wyposażenia.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Umieszczanie/Instalacja

- Urządzenia używać ustawiając je wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni (stół, biurko, blat kuchenny, podłoga) przeznaczonej do używania naczyń i urządzeń kuchennych.
- Przy ustawianiu urządzenia do pracy należy pamiętać aby pozostawić wokół urządzenia miejsce dla wentylacji oraz zapewnić dobre oświetlenie miejsca pracy.

Ostrzeżenia!

- Nie umieszczać urządzenia:
 - na niestabilnej powierzchni lub w miejscach trudno dostępnych,
 - na powierzchni nierównej lub zanieczyszczonej,
 - na skraju stołu lub blatu,
 - w pobliżu pojemników z wodą lub inną cieczą.
- Urządzenia nie zakrywać nawet częściowo. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów. Do otworów w obudowie urządzenia nie wkładać żadnych obcych przedmiotów.
- Nie zakrywać otworów urządzenia aby nie utrudnić jego wentylacji. Wentylacja urządzenia pomaga w jego bezpiecznej i bezawaryjnej pracy.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo pożaru!

Ostrzeżenia!

- Nie ustawiać urządzenia w miejscach z łatwym dostępem przez dzieci.
- Nie wolno dopuszczać do manipulowania urządzeniem przez małe dzieci. Urządzenie może się przewrócić lub spaść powodując poważne uszkodzenie ciała.
- Zranienia i uszkodzenia ciała mogą też spowodować utamane części urządzenia.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!
- Nie używać urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk, basenów ani innych zbiorników z wodą. Jeśli urządzenie wpadło do wody nie wyciągać go! Najpierw należy urządzenie odłączyć od źródła zasilania. Po takim wypadku konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Niebezpieczeństwo zwarcia prądowego!

Użytkowanie/Dozór

Ostrzeżenia!

- Urządzenia wolno używać wyłącznie z oryginalnymi częściami i wyposażeniem.
- Urządzenia używać wyłącznie po upewnieniu się, że jest sprawne i nie jest uszkodzone oraz nie uszkodzone są jego części i wyposażenie. Nie używać niesprawnego lub uszkodzonego urządzenia
- Urządzenia używać wyłącznie z prawidłowo zakręconą pokrywą pojemnika.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do współpracy z programatorami, wyłącznikami czasowymi ani urządzeniami sterowanymi pilotem. Jeśli urządzenie będzie zakryte lub umieszczone niewłaściwie grozi niebezpieczeństwo pożaru.
- Jeśli urządzenie pozostanie bez dozoru musi być odłączone od źródła zasilania.
- Przed każdym przyłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić czy główny przełącznik znajduje się w pozycji „0” „OFF” (Wyłączone).
- Urządzenia nie wyłączać ani nie włączać przez wypinanie lub wpinanie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka źródła zasilania.
- Urządzenie podczas standardowego użytkowania najpierw przyłączyć do źródła zasilania, a dopiero następnie włączać włącznikiem.
- Urządzenie najpierw wyłączyć przełącznikiem zasilania, a dopiero potem odłączyć przewód zasilający od źródła zasilania.
- Jeśli w urządzeniu nie działa główny przełącznik - regulator, urządzenia nie wolno używać.
- Urządzenie pozostaje pod niebezpiecznym napięciem dopóki jego przewód zasilający jest przyłączony do źródła zasilania.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Urządzenie zawiera wirujące części z ostrymi końcówkami - noże obrotowe.

Ostrzeżenia!

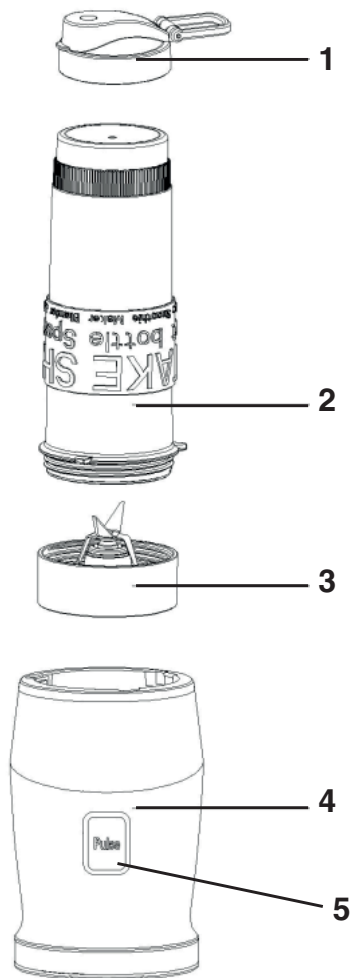
- Dopóki urządzenie pracuje, nigdy nie wstawiać palców ani żadnych przedmiotów do wnętrza pojemnika z wirującymi ostrzami
- Jeśli konieczne będzie usunięcie produktów, które zablokowały prawidłową pracę noży należy najpierw wyłączyć urządzenie, odczekać aż zatrzymają się wszystkie części wirujące, i odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Do odblokowania używać wyłącznie miękkich przedmiotów (plastikowych lub gumowych). Nie używać przedmiotów metalowych!

Uwaga!

- Po wyłączeniu urządzenia niektóre części urządzenia jeszcze przez chwile obracają się. Przed jakąkolwiek manipulacją z urządzeniem należy odczekać aż części te zatrzymają się.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo zranienia lub ucięcia palców!
- W trakcie obsługi i użytkowania urządzenia należy zwracać szczególną uwagę aby w obracające się części urządzenia nie wkręciły się włosy ani luźne części ubrania.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Przewodów zasilających nie łączyć w wiązki. Przewód zasilający musi być stale dostępny w celu natychmiastowego odłączenia go od źródła zasilania.
- Należy zadbać o to, aby przewód zasilający nie zwisał ze skraju podstawy, na której stoi urządzenie i nie był łatwo dostępny dla dzieci.
- Nie pozostawiać nigdy urządzenia, ani jego przewodu zasilającego ogólnie dostępnych. Dzieci mogłyby się przewrócić lub zaplątać w przewód zasilający.
- Przewodu zasilającego nie owijać wokół urządzenia. Należy poskładać go nie zginając i przechowywać wraz z urządzeniem w oryginalnym opakowaniu.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Urządzenia nigdy nie przeciążać ponad limity określone w danych technicznych!
- Nie włączać urządzenia z niedostateczną ilością produktów w pojemniku.
- Nie przekraczać maksymalnej zawartości pojemnika określonej znaczkiem lub zaznaczonej w informacjach dla sposobu przygotowania napojów w tej instrukcji.
- Przed wykorzystaniem produktów o wysokiej temperaturze należy najpierw odczekać aż ostygną.
Nie używać produktów, których temperatura jest wyższa niż 60°C.
- Przed miksowaniem produktów głęboko mrożonych należy je najpierw rozmrozić do stanu, w którym można je dzielić na mniejsze kawałki. Nie miksować dużych kawałków zamrożonych produktów.
- Czas użytkowania (pracę i przygotowanie) należy zawsze podzielić na etapy.

- Jeśli podczas użytkowania urządzenia pojawią się nadzwyczajne czynniki (zapach, dźwięk, itp), należy urządzenie natychmiast wyłączyć i odłączyć je od źródła zasilania. Konieczne jest sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym serwisie.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
Niebezpieczeństwo trwałego uszkodzenia urządzenia lub innych rzeczy!
- Montaż i demontaż jakichkolwiek części urządzenia wykonujemy dopiero po wyłączeniu urządzenia i odłączeniu go od źródła zasilania.
Niebezpieczeństwo poważnego zranienia!
- Po zakończeniu użytkowania całe urządzenie wraz z wyposażeniem należy zawsze dokładnie oczyścić z pozostałości potraw. Niewłaściwe czyszczenie lub jego zaniechanie może mieć znaczący wpływ na działanie urządzenia i jego żywotność.
- Urządzenie, a przede wszystkim jego podstawę z silnikiem, przechowywać zawsze w pozycji pionowej.
- Jeśli częścią urządzenia jest jakiegokolwiek zabezpieczenie (mechaniczne, elektryczne, elektroniczne itd.), nigdy nie należy go wyłączać lub odłączać. Zabezpieczeń nie używać do wyłączania urządzenia. Nie używać urządzenia z niesprawnym zabezpieczeniem!
- Zabezpieczeń nie używać do włączania lub wyłączania urządzenia.
- Czas nieprzerwanej pracy miksera nie powinien przekraczać 1 minuty. Po 1 minucie nieprzerwanej pracy należy zastosować 3 minutową przerwę. W wypadku miksowania produktów gęstych lub twardych zalecamy pracę nie dłuższą niż 20 do 30 sekund z przerwami po 1 do 2 minut.
- Należy zawsze podczas pracy zachować ostrożność starając się przewidzieć ewentualne niebezpieczeństwa!!!

Opis części



1. Zamykana/odchylana pokrywa podróżna ze szczeliną do picia
2. Pojemnik miksera
3. Noże miksera
4. Podstawa z silnikiem
5. Przycisk włączania

Montaż i osadzanie na korpusie z silnikiem

Urządzenie przygotowujemy do pracy według następujących kroków.

1. Korpus z silnikiem ustawić na równej, suchej i stabilnej powierzchni. Przed zmontowaniem nie przyłączać urządzenia do źródła zasilania!
2. Wyjąć pojemnik i włożyć do niego produkty, które mają zostać zmiksowane (zmielone). Wkładamy jednocześnie tylko jedną szklankę (miarke) produktu. Większe kawałki pokroić przed pracą na kawałki wielkości ok. 2,5 cm. W razie konieczności dolać wody.

Nie napełniać pojemnika więcej niż jedną szklanką produktów (do połowy pojemnika) jednorazowo do miksowania!

Wybrany pojemnik	Przeznaczony do	Maksym. pojemność
pojemnik z nożami miksującym	miksowanie musów, soków, potraw dla dzieci lub innych kremowych potraw	570 ml

- 3 Na górną część napełnionego pojemnika nakręcamy zespół noży. Noże osadzamy zachowując dużą ostrożność aby uniknąć zranienia.

Ostrzeżenie!

Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się że nakrętka z nożami jest dokładnie przykręcona do pojemnika (pojemnik jest szczelny). Noże są bardzo ostre. Należy zawsze zachować ostrożność podczas manipulacji z nożami. Nie dotykać noży rękami, gdyż może to spowodować skaleczenie.

4. Przyłączyć urządzenie do źródła zasilania.
5. Osadzić pojemnik ze zmontowanymi nożami na podstawie z silnikiem tak aby wypustki na pojemniku dopasowały się do otworów w podstawie. Docisnąć z wycuciem pojemnik do podstawy i przekręcić w prawo.
6. Mikser włączyć naciśnięciem przycisku **5**. Aby zakończyć miksowanie należy puścić przycisk **5**. Urządzenie się wyłączy. Aby miksować w trybie pulsacyjnym należy cyklicznie naciskać i puszczać przycisk **5**.

Porady

- Mikser nie włączy się jeśli 3 wypustki na zestawie noży nie zostaną właściwie osadzone w 3 otworach na podstawie z silnikiem.
- Aby zatrzymać pracę miksera należy zwolnić przycisk zasilania 5. Następnie przekręcić pojemnik w lewo i zdjąć go z podstawy.
- Po zakończeniu pracy urządzenie odłączyć od źródła zasilania. Obrócić pojemnik miksujący nożami do góry, pojemnik przytrzymać jedną ręką, a drugą ręką wykręcić nadstawkę z nożami.
- Aby zabrać ze sobą w podróż przygotowany napój, można zakręcić pojemnik pokrywą podróżną (z zatyczką), przez którą można pić bez obawy o polanie się płynem z pojemnika. Po użyciu należy zawsze zatyczkę w pokrywie zatkać. W wypadku używania pojemnika w podróży nie należy napełniać go zbyt ciepłymi płynami.

WAŻNE INFORMACJE!

- Nie napełniać pojemników gorącymi i gazowanymi napojami. Otwarcie pojemnika pod ciśnieniem może spowodować uraz.
- Nie miksować ani nie mleć gorących potraw i napojów. Przed użyciem urządzenia schłodzić produkty do ok. 60 °C.
- Nie włączać urządzenia z pustym pojemnikiem.
- Nie używać urządzenia bez przerwy dłużej niż 1 minutę. Zalecana długość nieprzerwanej pracy to maksymalnie 1 minuta, po której powinna nastąpić 3 minutowa przerwa.
- W razie potrzeby dodawać do miksowanej potrawy wody
- Owoce/warzywa przed włożeniem do pojemnika optukać, pozbawić pestek i zrogowaciałych końcówek oraz pokroić na mniejsze kawałki. Twarde owoce i warzywa pokroić przed zmiksowaniem na kawałki wielkości ok. 1 cm. Lepszą sprawność miksowania osiągniemy nie miksując całych owoców i warzyw lecz ich kawałki. Przyrządzanie potrawy z różnych składników wymaga różnej długości ich miksowania. Zalecamy miksowanie każdego produktu osobno.
- Nie przepelniać pojemnika, ani komory miksowania gdyż może to spowodować ich uszkodzenie.
- Dla optymalnej pracy zalecamy nie napełniać pojemnika bardziej niż do połowy objętości. Niektóre produkty w kawałkach nie powinny przekraczać 15 mm.
- Pokrojone na drobno owoce i warzywa nie powinny przekraczać pojemności połowy szklanki. Miksować do osiągnięcia żądanej konsystencji.
- Dla rozmiksowania twardych owoców i warzyw polecamy dodawanie pół szklanki wody na pół szklanki produktu. W wypadku owoców i warzyw miękkich ćwierć szklanki wody na pół szklanki produktu
- Należy unikać wstępnego mieszania. Wstępne mieszanie może spowodować utworzenie się grudek w miksowanym produkcie.
- Do pojemnika najpierw nalać płyn, a następnie włożyć produkt (chyba że przepis mówi inaczej).
- Przy miksowaniu samych napojów można wszystkie składniki wlać do pojemnika jednocześnie.
- Lód miksować tylko wtedy gdy w pojemniku jest już płyn.
- Jeśli podczas pracy urządzenie wyłączy się należy je odłączyć od źródła zasilania, wyjąć pojemnik i pozostawić silnik do ostygnięcia.
- Pozostałości produktów z pojemnika i noży usuwać gumową szpatułką nignyż zaś rękami.

Czas przygotowania i ustawiania szybkości:

Produkt	Czas miksowania
owoce i warzywa pokrojone na małe kawałki	30 sek.
napoje i koktajle	40 sek.
zupy	30 sek.
potrawy dla dzieci i sosy	40 sek.

Czas pracy z produktem zależy od konsystencji jaka ma być osiągnięta w wyniku miksowania produktu.

Czyszczenie i konserwacja

Po zakończeniu pracy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i odczekać aż ostygnie.

Pojemniki, pokrywy i noże umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem środka do mycia naczyń, wytrzeć i pozostawić do wyschnięcia. Części składowych nie pozostawiać mokrych.

Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników ani środków szorujących.

Myć natychmiast po użyciu. Nie dopuszczać do zaschnięcia na obudowie urządzenia resztek zmiksowanych produktów.

Noże myć za pomocą szczotki do mycia naczyń. Nie zanurzać noży rękami pod wodą gdyż są bardzo ostre.

Noży nie myć w zmywarce. Zestaw noży wyposażony jest w uszczelkę.

Nie demontować zestawu! Uszczelka może zostać uszkodzona na skutek wysokiej temperatury w zmywarce.

Chronić zespół napędowy i przewód zasilający przed zamknięciem!

Podstawę z silnikiem i przewód zasilający przecierać suchą szmatką.

Silnik jest nasmarowany trwałym smarem. Nie usuwać smaru.

Nie przechowywać pojemników z zamkniętymi pokrywami. Pokrywy uniemożliwiają dokładne wysuszenie wnętrza pojemnika oraz nie pozwalają na jego przewietrzenie z pozostałych zapachów.

Ostrzeżenie!

Noże miksujące są bardzo ostre. Należy postępować z nimi bardzo ostrożnie tak w trakcie pracy jak i w trakcie czyszczenia. Przechowywać poza dostępem dla dzieci.

Dane techniczne

Zasilanie:	220 - 240 V~ 50/60 Hz
Poziom ochrony:	II (Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym została osiągnięta przez podwójną izolację)
Moc:	700 W
Objętość pojemnika:	570 ml
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	11 x 11 x 35,5 cm (z pojemnikiem)
Ciężar:	1,46 kg (podstawa z pojemnikiem)
Obroty:	23 000 obr./min.
Czas nieprzerwanej pracy (KB):	maksym. 1 min.
Głośność:	92 dB (A)

Deklarowana emisja dźwięku dla tego urządzenia wynosi 92 dB (A), co oznacza poziom A mocy dźwięku w odniesieniu do mocy akustycznej 1 pW.

Producent zastrzega sobie prawo do zmian!

Producent:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dystrubutorzy:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

UTYLIZACJA I LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu świadczy, że urządzenia tego nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Należy zdać je w wyznaczonych składnicach zbioru, recyklingu i likwidacji odpadów i urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Właściwe postępowanie w tym przypadku ma olbrzymi wpływ na zachowanie czystości środowiska naturalnego, w którym żyjemy. Dokładnych informacji i porad związanych z likwidacją tego typu urządzeń należy szukać na stronach internetowych lub bezpośrednio w odpowiednich urządzeniach lub firmach powołanych do tego celu. Informacji na ten temat można także zaczerpnąć bezpośrednio u sprzedawców tego typu urządzeń.



To urządzenie odpowiada wszystkim dyrektywom Unii Europejskiej przeznaczonym dla tego typu urządzeń

